ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΤΕΤΑΡΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ι- ΑΡ. 10-346

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοά Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοά Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

| ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ | | ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ | |
|---|---|---|---|
| Ἐτησία | Δρ. 380 | Ἐτησία | Δολλ. 10 |
| Ἑξάμηνος | » 200 | Ἀμερικῆς | » 15 |
| Τρίμηνος | » 100 | Γερμανίας | Μ. 50 |

# Η ΠΡΩΪΑ

ΑΤΛΑΣ
ΤΟΜΟΣ Α'
ΔΡΑΧΜ. 20
1 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΠΕΜΠΤΗ
17
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1935
Ἀνατολὴ ἡλίου 6.38'—Δύσις 5.43'
Ἀνδρέου τοῦ ἐν Κρίσει, Ὡσηὲ προφ.

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία: μεγ. 25.4, ἐλ. 13.8
Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι Β.Α. ἀσθενεῖς. Θάλασσα σχεδὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 768.7

## Η ΔΥΣΚΟΛΟΣ ΣΤΙΓΜΗ

Ὅσα συμβαίνουν αὐτὴν τὴν στιγμὴν εἰς τὴν Γενεύην καὶ ἐκτὸς τῆς Γενεύης εἶνε ἄξια πολλῆς προσοχῆς, διότι, ἀπὸ πολλῶν ἀπόψεων ἐξεταζόμενα, προδιαγράφουν, διὰ τὸν ἀντικειμενικὸν παρατηρητὴν τὴν περαιτέρω πορείαν τῆς ἀνελίξεως τῆς διεθνοῦς καταστάσεως. Μία σύντομος ἐπισκόπησις αὐτῶν εἶνε χρήσιμος διὰ νὰ μὴ αὐταπατᾶται κανεὶς ἐπὶ τῆς κρισιμότητος τῆς καταστάσεως αὐτῆς.

Εἰς τὴν Γενεύην, ἐν πρώτοις: εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι τὸ περιβάλλον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν δὲν εἶνε, κατὰ τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας, τὸ κέντρον τῆς ἐντονωτάτης διπλωματικῆς κινήσεως, τῆς σχετικῆς μὲ τὴν Ἰταλοαιθιοπικὴν ρῆξιν καὶ τὰς συνεπείας της. Παρ' ὅλα ταῦτα, τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν τῶν ἐν Γενεύῃ γινομένων εἶνε ἡ ὀσημέραι καταφανεστέρα πρωτοβουλία τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Μεγάλης Βρετανίας κ. Ἔντεν εἰς τὸ ἔργον, ἡ περὶ τὸ ἔργον τῶν διαφόρων ἐπιτροπῶν, αἱ ὁποῖαι ἀσχολοῦνται μὲ τὸν τεχνικὸν καθορισμὸν καὶ μὲ τὸν συντονισμὸν τῶν κυρώσεων. Ὁ κ. Ἔντεν, ἐνεργῶν ἐξ ὀνόματος τῆς Βρεταννικῆς κυβερνήσεως, ὑπέβαλε πρότασιν ἀποσκοποῦσαν εἰς τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν ἀποτελεσματικωτέραν ἐφαρμογὴν τῶν κυρώσεων. Εἶνε δὲ πασίδηλον ὅτι εἰς τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Ἀγγλίας τὰς δεξιὰς καὶ ἀόκνους ἐνεργείας ὀφείλεται τὸ ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ κυρώσεων ἐγένετο κατ' ἀρχὴν δεκτὴ ἐκ μέρους ὅλων τῶν μελῶν τῆς Κοινωνίας, τὰ ὁποῖα παρεδέχθησαν ὅτι ἡ Ἰταλία εἶνε ἠπιτιθεμένη εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν καὶ, συνεπῶς, ἡ παραβάτις τῶν ἐκ τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Κοινωνίας ὑποχρεώσεών της. Καὶ εἶνε μὲν βέβαιον ὅτι τὸ πρῶτον μέρος τῶν κυρώσεων εἶνε λεπτομερεια κῇ ς μᾶλλον φύσεως καὶ, κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ἀνώδυνον. Ἀλλ' εἶνε προφανὲς ὅτι ἡ Ἀγγλία, συνηθίζουσα πάντοτε νὰ σπεύδῃ βραδέως, ἑτοιμάζεται νὰ ὑποστηρίξῃ καὶ δεύτερον μέρος κυρώσεων, πολὺ μᾶλλον οὐσιαστικῶν.

Οὕτως εἰς τὴν Γενεύην, ἐπὶ τοῦ παρόντος, παρατηρεῖται ποιά τις χαλάρωσις τῆς προτέρας ἐντατικῆς κινήσεως. Καὶ τοῦτο ὀφείλεται κυρίως εἰς τὸ ὅτι ὁ κ. Λαβὰλ καταβάλλει ὑπερανθρώπους σχεδὸν ἐναρξιν διαπραγματεύσεων συμβιβαστικῶν μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Ἀγγλίας, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐσταματοῦσαν αὐτομάτως τὴν πραγματοποίησιν τῶν κυρώσεων. Κατὰ συνέπειαν, τὸ σημαντικώτερον κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην γεγονὸς εἶνε ἡ Γαλλικὴ αὐτὴ προσπάθεια, ἡ ὀφειλομένη εἰς τὴν διακαῆ ἐπιθυμίαν τῆς Γαλλίας ὅπως μὴ ἐκτεθῇ εἰς κυρώσεις ἐναντίον τῆς Ἰταλίας, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπέδρων, κατ' ἀνάγκην, ἐπιζημίως ἐπὶ τῶν σχέσεων τῶν δύο τούτων μεγάλων Λατινικῶν καὶ Μεσογειακῶν δυνάμεων. Ἀλλ' ὁ κ. Λαβὰλ δὲν θὰ ἠθέλεν, ἀφ' ἑτέρου, νὰ ψυχράνῃ καθ' οἱονδήποτε τρόπον τὴν Ἀγγλίαν, τῆς ὁποίας ἡ φιλία καὶ ἡ συνεργασία τῆς εἶνε ζωτικώτατα ἀπαραίτητοι διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν ἀνατολικῶν της συνόρων.

Ἡ Ἀγγλία ἀπομένει, συνεπῶς, καὶ ἐκτὸς τῆς Γενεύης, ὁ κύριος μοχλὸς τῆς ἐξελίξεως τῆς ὅλης καταστάσεως. Ποῖαι δὲ εἶνε αἱ διαθέσεις της, δὲν τὸ ἀποκρύπτει. Συνιθέτως, τὰς ἐκδηλώνει μὲ σπανίαν εἰλικρίνειαν, μὴ παραλείπουσα εὐκαιρίαν ὅπως ἐκφράσῃ ἀπροκαλύπτως τὰς ἀντιλήψεις της καὶ τὰς ἀποφάσεις της, τὰς λαμβανομένας ἐν ὑπουργικῷ συμβουλίῳ εἰς τὴν Πτάουνιγκ Στρήτ. Ὁ κ. Λαβάλ, συνεννοηθεὶς μὲ τὴν Ρώμην, φαίνεται ὅτι προτείνει τὴν ἀκόλουθον βάσιν συνεννοήσεως ἀγγλοϊταλικῆς: Ἡ περιφέρεια Τιγκρὲ, τῆς ὁποίας μέγα μέρος κατέλαβον ἤδη τὰ Ἰταλικὰ στρατεύματα, ν' ἀποσαθῇ ἀπὸ τὴν Αἰθιοπίαν, ἀνακηρυσσομένη εἰς ἀνεξάρτητον, ἢ ἡμιανεξάρτητον —ὑπὸ τὸν Ἰταλικὸν ἔλεγχον— ἡγεμονίαν. Αἱ περιφέρειαι τοῦ Χαρράρ καὶ τοῦ Ὀγκάντεν νὰ προσαρτηθοῦν εἰς τὰς Ἰταλικὰς κτήσεις, ἡ δὲ λοιπὴ Ἀβησσυνία νὰ τεθῇ ὑπὸ διεθνῆ ἔλεγχον, εἰς τὸν ὁποῖον πρωτεύουσαν θέσιν νὰ ἔχῃ ἡ Ἰταλία. Οἱ ὅροι αὐτοὶ θ' ἀπετέλουν οὐσιαστικῶς ἐπιβράβευσιν τῆς Ἰταλικῆς ἐκστρατείας. Διὰ τὴν ἔναρξιν δὲ τῶν σχετικῶν διαπραγματεύσεων, ὁ κ. Λαβὰλ ἐβολιδοσκόπησεν ἤδη τὸν ἐν Παρισίοις πρεσβευτὴν τῆς Ἀγγλίας κ. Κλὰρκ, διὰ νὰ ἐξακριβώσῃ κατὰ πόσον ἡ Ἀγγλία θὰ ἐδέχετο νὰ τὴν διευκολύνῃ, ἀποσύρουσα τὰ εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ πρὸς τὰ σύνορα τῆς Λιβύης συγκεντρωθέντα στρατεύματά της καὶ χαλαροῦσα τὰ ἐν τῇ Μεσογείῳ μέτρα της.

Εἶνε περίεργον πῶς ἡ κατ' ἐξοχὴν πραγματιστικὴ γαλλικὴ πολιτικὴ δὲν κατορθώνει νὰ ἀντιλαμβάνεται τὴν ψυχολογίαν καὶ τὰ κίνητρα τῆς στάσεως τῶν ἄλλων — ἰδίως δὲ τῶν Ἄγγλων. Εἶνε προφανὲς ὅτι οἱ ἀνωτέρω ὅροι, οἱ ὁποῖοι σημαίνουν κυριολεκτικῶς διαμελισμὸν τῆς Αἰθιοπίας, εὐρίσκονται εἰς τρομακτικὴν ἀντίθεσιν πρὸς τὴν στάσιν, τὴν ὁποίαν καὶ ἡ Γαλλία τηρεῖ εἰς τὴν Γενεύην. Ἐκεῖ ἡ Γαλλία παρεδέχθη ὅτι ἡ Ἀβησσυνία εἶνε κράτος ἀνεξάρτητον, ἰσότιμον πρὸς τὰ συναπαρτίζοντα τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, ὅτι εἰς τὴν παροῦσαν περίπτωσιν ὑπῆρξε συνεπεστάτη εἰς τὰς ὑποχρεώσεις της ἔναντι τῆς Γενεύης, ὅτι ἡ Ἰταλία κακῶς καὶ κατὰ παράβασιν τοῦ καταστατικοῦ τῆς Κοινωνίας ἐπετέθη κατ' αὐτῆς καὶ ὅτι, διὰ τοῦτο, προέκυψε περίπτωσις ἐφαρμογῆς κυρώσεων ἐναντίον της. Καὶ ἤδη ὁ κ. Λαβὰλ ζητεῖ δεκαήμερον ἀναστολὴν τῆς ἐφαρμογῆς τῶν κυρώσεων, ἐλπίζων ὅτι ἐν τῷ μεταξὺ θὰ ἦτο δυνατὸν ν' ἀρχίσῃ ἡ Ἀγγλία διαπραγματεύσεις διὰ τὸν διαμελισμὸν τῆς Ἀβησσυνίας —διαμελισμὸν, τὸν ὁποῖον, ἀπὸ πρακτικῆς ἀπόψεως, θὰ ἔπρεπε νὰ δεχθῇ καὶ ἡ ἰδία ἡ Ἀβησσυνία, ἡ ὁποία, ἐν τούτοις, δὲν ἠττήθη ἀκόμη, ἀφοῦ αἱ πολεμικαὶ ἐπιχειρήσεις εὐρίσκονται εἰς τὸ προκαταρκτικὸν αὐτῶν στάδιον. Ποία θὰ εἶνε ἡ στάσις τῆς Ἀγγλίας ἔναντι τῆς μεσολαβήσεως αὐτῆς τοῦ κ. Λαβάλ; Ὑπάρχουν ἤδη ὑπεραρκεταὶ περὶ τούτου ἐνδείξεις. Πρῶτον, ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς τῆς ἐτόνισε σαφῶς ὅτι οἱαδήποτε πρότασις συμβιβασμοῦ πρὸς λύσιν τῆς Ἰταλοαιθιοπικῆς διενέξεως πρέπει ἐξάπαντος νὰ διαβιβασθῇ πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν. Δεύτερον, ὅτι, διὰ ν' ἀρχίσῃ ἁπλῶς συζήτησις ἐπ' αὐτῆς, τὰ Ἰταλικὰ στρατεύματα θὰ ἔπρεπε νὰ ἐκκενώσουν τὸ καταληφθὲν ἀβησσυνιακὸν ἔδαφος, ἐπανερχόμενα εἰς τὰς βάσεις, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐξώρμησαν —ἀναγνωριζούσης οὕτω τῆς Ἰταλίας ἐμπράκτως ὅτι ὀρθῶς ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν τὴν ἐχαρακτήρισεν ὡς ἀδίκως ἐπιτεθεῖσαν. Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὰ μέτρα προνοίας ἐν Μεσογείῳ καὶ Αἰγύπτῳ, περὶ τῆς ἄρσεως αὐτῶν δέν θὰ ἠδύνατο νὰ γίνῃ λόγος πρὶν ἢ ἐκπληρωθοῦν οἱ ἀνωτέρω δύο πρῶτοι ὅροι.

Εἶνε τόσον σαφῆ καὶ χαρακτηριστικὰ πάντα ταῦτα, ὥστε νὰ δεῦρωτᾶται κανεὶς πῶς ὁ κ. Λαβὰλ ἐπιμένει εἰς μίαν προσπάθειαν, τῆς ὁποίας ἡ ἀποτυχία εἶνε προφανής. Ὁ Γάλλος πρωθυπουργὸς σκέπτεται προφανῶς ὅτι ταῦτα μὲν οὕτως ἔχουν ἀπὸ τυπικῆς καὶ ἠθικῆς ἀπόψεως, προκειμένου, ὅμως, ν' ἀποτραπῇ εἰς εὐρωπαϊκὸς πόλεμος, ὅλαι αἱ θυσίαι — καὶ ἀρχῶν ἀκόμη — εἶνε νόμιμοι καὶ συγγνωστέαι. Ἡ Ἀγγλικὴ ἄποψις εἶνε ἀκριβῶς ἀντίθετος: Τὸ κῦρος τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν καὶ ἡ ἰσχὺς τῶν ἀρχῶν, ἐφ' ὧν ἐρείδεται, πρέπει νὰ διαφυλαχθῇ μὲ κάθε θυσίαν, διότι, ἂν πρόκειται νὰ ἐξαγορασθῇ ἡ εὐρωπαϊκὴ εἰρήνη μὲ τὴν συλλογικὴν ἐπιβράβευσιν μιᾶς ἐπιθέσεως ἐναντίον μέλους τῆς Κοινωνίας, ἡ τιμὴ αὐτὴ τῆς ἐξαγορᾶς θὰ ἦτο ὑπέρογκος, χωρὶς καὶ νὰ εἶνε βεβαία ἡ ἐξαγορά. Πρὸ πάντων, ὅμως, ἡ Ἀγγλία δὲν δύναται νὰ παρίδῃ ζωτικώτατα ἰδικά της συμφέροντα, τὰ ὁποῖα ἠπειλήθησαν ἀπερισκέπτως διὰ κάποιας ἀρθρογραφίας καὶ διὰ τὰς ἐμφανίσεως Ἰταλικῶν ὑδροπλάνων παρὰ τὸ Γιβραλτάρ. Ἡ Ἀγγλία εἶνε φανερὸν ὅτι εἶνε ἀποφασισμένη, κατόπιν τούτου, νὰ ἀποδείξῃ τὴν στερεότητα τῆς θαλασσίας θέσεώς της πρὸς ὅλους τοὺς ἐνδιαφερομένους καὶ ἡ ἱστορία διδάσκει ὅτι ὅταν ἡ Ἀγγλία κινηθῇ, κατόπιν πολλῆς καὶ ἠρέμου σκέψεως, δὲν ἀφήνει ἡμιτελῆ τὰ δι' ἃ ἐκινήθη.

Ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν θὰ καταδειχθῇ κατὰ πόσον ἡ προσπάθεια τοῦ κ. Λαβὰλ θὰ τελεσφορήσῃ. Ἀπὸ τοῦδε, ἐν τούτοις, αἱ περὶ τούτου πιθανότητες φαίνονται σχεδὸν μηδαμιναί. Καὶ τοῦτο ἀκριβὸς χαρακτηρίζει τὴν ἐξαιρετικὴν κρισιμότητα τῆς διεθνοῦς καταστάσεως.

Τέχνη καὶ ζωὴ

## Ὁ Πιραντέλλο στὴν πραγματικότητα

### Ἕνα μυστήριον

Ὅσοι ἔχουν ἰδεῖ στὸ θέατρο, ἢ στὸν κινηματογράφο, τὸ περίφημο δρᾶμα τοῦ Πιραντέλλο «Ὅπως μὲ θέλεις», δὲν εἶνε παράξενο νὰ ἔφυγαν μὲ τὴν ἐντύπωση ὅτι αὐτὰ τὰ πράγματα εἶνε τελείως ἀπίθανα καὶ ὅτι δὲν συμβαίνουν ποτὲ στὴ ζωή. Φαίνεται ὅμως ὅτι ἡ φαντασία τῶν ποιητῶν πολλὲς φορὲς εἶνε κατωτέρα τῆς πραγματικότητος. Ὄχι μόνον συμβαίνουν καμμιὰ φορὰ ἐντελῶς ἀπίθανα καὶ ἀκατανόητα πράγματα στὴ ζωή, ἀλλὰ πολλὲς φορὲς παρουσιάζονται περιστάσεις ποὺ δείχνουν πὼς ἡ ζωὴ εἶνε πολὺ πιὸ γόνιμη σὲ ἀπιθανότητες ἀπὸ κάθε ποιητικὴ φαντασία. Τὸ Τουρίνο, μιὰ μεγαλούπολη τῆς Εὐρώπης μὲ πληθυσμὸ ποὺ πλησιάζει τὸ ἑκατομμύριο, ἔχει ἀναστατωθῆ ἀπὸ ἕνα πραγματικὸ περιστατικὸ ποὺ πιὸ παράξενο ἀπὸ τὸ «Ὅπως μὲ θέλεις» τοῦ Πιραντέλλο καὶ μὲ πολλὲς ἀναλογίες, σχεδὸν μὲ τὴν ἴδια κι' ἀκόμα πιὸ παράξενη ὑπόθεση. Τὴν ἐξῆς:

Στὸν πόλεμο ἐχάθηκε ὁ μεγαλοβιομήχανος Κόρμπο, ἰδιοκτήτης φάμπρικας μεταξωτῶν κοντὰ στὸ Τουρίνο καὶ ἄφησε μιὰ χήρα μὲ δυὸ κόρες. Εἴκοσι χρόνια περίπου πέρασαν ἀπὸ τότε, μὰ ἡ γυναῖκά του δὲν μπόρεσε νὰ παρηγορηθῆ. Ντυμένη διαρκῶς στὰ μαῦρα, πάντα μελαγχολικῆ, κλαίει κάθε μέρα τὸ χαμὸ τοῦ ἀντρός της ποὺ τὸν εἶχε πάρει ἀπὸ ἔρωτα λίγον καιρὸ πρὶν ἀπὸ τὸν πόλεμο. Εἶχε ὅμως πάντα μιὰ κρυφὴν ἐλπίδα ἡ χήρα τοῦ Κόρμπο, ὅτι ὁ ἄντρας της δὲν εἶχε σκοτωθῆ, ὅτι ἐζοῦσε ἀκόμα σὲ κάποιαν ἄγνωστη γωνιὰ τῆς Εὐρώπης ἢ τῆς Ἀμερικῆς, ὅτι μιὰ μέρα θὰ ξαναρχότανε. Δὲ μπορεῖ παρὰ νὰ ξανάρθῃ, ἔλεγε πάντα κλαίγοντας ἡ χήρα τοῦ Κόρμπο καὶ περίμενε μὲ τὴν ἴδιαν ἀκλόνητην ἐλπίδα εἴκοσι ὁλόκληρα χρόνια.

Τὰ παιδιὰ της εἶχαν πιστέψει πὼς τὸ λογικὸ της εἶχε ταραχθῆ. Καὶ τὴν γύριζαν σὲ ταξίδια ἐδῶ κ' ἐκεῖ μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ βρῇ λίγη ἀνάπαυση ἡ πικραμένη καρδιά της. Μιὰ μέρα, στὸ Σαὶν Μορίτς τῆς Ἐλβετίας, τὴν ὥρα ποὺ ἀνέβαινε τὴ σκάλα τοῦ ξενοδοχείου, ἔξαφνα ἡ χήρα Κόρμπο ἀφίνει μιὰ μεγάλη κραυγὴ καὶ πέφτει λιπόθυμη. Τί τῆς εἶχε συμβῆ; "Οταν ὕστερα ἀπὸ πολλοὺς κόπους καὶ πολλὲς φροντίδες κατώρθωσαν οἱ κόρες της νὰ τὴν φέρουν πάλι στὶς αἰσθήσεις της, ἡ χήρα Κόρμπο εἶπε πὼς εἶδε τὸν ἄντρα της νὰ κατεβαίνῃ τὴν ἴδια σκάλα τοῦ ξενοδοχείου.

Στὴν ἀρχὴ τὸ πρᾶγμα ἐφάνηκε ἐντελῶς παράξενο καὶ ἀπίστευτο. Ἐν τούτοις ἀργότερα γιὰ νὰ τὴν καθησυχάσουν ἔψαξαν μέσα στὸ ξενοδοχεῖο καὶ βρῆκαν πράγματι τὸν ἄντρα ποὺ εἶχε συναντήσει στὴ σκάλα. Πραγματικὰ ὁ ἄντρας αὐτὸς εἶχε καταπληκτικὴν ὁμοιότητα μὲ τὸν μακαρίτη Κόρμπο. Μὲ μόνη τὴ διαφορὰ ὅτι δὲν ἦταν Ἰταλὸς ἀλλὰ Γάλλος καὶ δὲν ὠνομάζετο Κόρμπο ἀλλὰ Ζωρὲς. Ἦταν ἕνας Παριζιάνος ἔμπορος πολὺ πλούσιος. Ἀλλ' ἀπ' ἐδῶ ἀρχίζει τὸ μυστήριο νὰ γίνεται πραγματικὰ ἀξεδιάλυτο.

Ἔρευνες ποὺ ἔγιναν στὸ Παρίσι ἀπὸ ἰδιῶτες ἀστυνομικοὺς πληρωμένους ἀπ' τὴν οἰκογένεια Κόρμπο, ἀπεκάλυψαν ὅτι ὁ Ζωρὲς αὐτὸς δὲν ἦταν γεννημένος στὸ Παρίσι, ἀλλ' εἶχε παρουσιασθῆ ἐκεῖ μετὰ τὸν πόλεμο. Εἶχε βγῆ ἀπὸ ἕνα νοσοκομεῖο ὅπου ἐνοσηλεύετο πολὺν καιρό. Σ' αὐτὸ τὸ νοσοκομεῖο ἀπὸ τὴ καθημερινὴ ἱστορία. Καὶ σήμερα ἐξέλιπε χάρις εἰς τὴν κυρὰ-Ἀναστασάν.

Ὁ κυρ-Δημητρὸς παίρνει πλέον μίαν καὶ μόνην ἐφημερίδα, ἀντὶ μιᾶς καὶ μόνης δραχμῆς. Καὶ ἔχει τὴν συνείδησίν του ἀναπαυμένην, διότι εἶνε σὰν νὰ τὴς ἐδιάβασε ὅλες. Καὶ ἰδοὺ ἀμέσως ἕνα ἐλαφρυντικὸν διὰ τὴν χαριτόβρυτον κυρὰ-Ἀναστασάν.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

Τέχνη καὶ ζωὴ

## Ἡ κυρὰ - Ἀναστασὰ

Ἡ κυρὰ Ἀναστασὰ ἐπῆρε τὴν ψαλίδι της καὶ ἐγκατεστάθηκε μέσα στὰ δημοσιογραφικὰ γραφεῖα μὲ ὅλη της τὴν ἄνεση. Ἡ κυρὰ-Ἀναστασὰ φορεῖ τὰ χοντρὰ πρεσβευωπικά γυαλιά της, καὶ τὰ μάτια της παίζουν πίσω ἀπὸ τοὺς φακοὺς γεμᾶτα ὑποψία. Βαστάει τὸ ψαλίδι της ὅπως ἡ "Ατροπος, βλοσυρὴ καὶ ψυχρή, κακὴ καὶ ψυχρή, καὶ διαβάζει τὰ χειρόγραφα. Γραβάει μεγάλες ψαλιδιές, ἡ πετᾷ μέσα στὸ καλάθι τῆς λογοκρισίας ὁλάκερα τὰ κατεβατά. "Ολα τὴν πειράζουν τὴν κυρὰ-Ἀναστασά, ποὺ εἶνε γερονταρόκορη καὶ ἔχει ἀδιάκοπα τὰ νεῦρα της. Παντοῦ ἀνακαλύπτει ὑποψίες φοβερὰ καὶ τρομερά, ἐκφράσεις ὕποπτες καὶ ἐπικίνδυνες ἰδέες. Ἡ μύτη της εἶνε σουβλερή, τὴ χώνει παντοῦ καὶ μυρίζεται τὸ μουσούδα. Πρὸ πάντων ἰχνηλατεῖ τὰ «ἐμπρηστικά». Κύρια ἄρθρα, ἀρθρίδια, εἰδήσεις, σάτυρα, ξένο ταχυδρομεῖο. "Οπου μυρισθῆ ὑποψίαν εὐφλέκτου ὕλης ἢ ἐκρηκτικῆς φράσεως, Ὑπάρχουν, ὡς γνωστόν, φράσεις πυροτεχνήματα ἢ φράσεις τρατκατροῦκες, ἢ φράσεις ποὺ εἶνε αὐτούσια καψόλια βροντῶδους ὀδραρ-γύρου. Ἀκόμη ὑπάρχουν λέξεις τσακμακόπετρες, ἰδέες σπίθες, στίχοι πυροκρόταλα καὶ περίοδοι διάπυροι. "Ολα αὐτὰ ἐξορκίζονται καὶ αὐτούσια ἢ ἁπλῶς ὑφίστανται διὰ τῆς ἐπεμβάσεως τῆς κυρὰ-Ἀναστασάς τὴν μικραν ἐκεῖνην ἐγχείρησιν, ποὺ κάμνει τὰ βαρβάτα ἄλογα γιαβάσικους ἐκτομίας καὶ τὰ φλογερὰ ἄρθρα χλιαρὸ χαμομῆλι.

Ἡ κυρὰ-Ἀναστασὰ ἀγαπᾷ τρομερὰ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικήν, κατὰ τὰ προτίμησιν τὴν πάρα πολὺ ἐξωτερικὴν πολιτικήν, καὶ τὴν διδακτικὴν ἐγκυκλοπαιδείαν. Βγάζει ἕνα ἄρθρον πολύκροτον, τὸ ὁποῖον ἀποτείνεται εἰς πολύκροτα ὅπλα ἢ πολύκροτα νῶτα, καὶ τὸ ἀντικαθιστᾷ διὰ μιᾶς λαμπρᾶς μελέτης περὶ τῆς πολικῆς χλωρίδος. Ἀποκόπει ἕνα ἀρθρίδιον — ἔνευσμα, καὶ εἰς τὴν θέσιν του προωθεῖ μίαν θαυματουργὸν σκευασίαν κατὰ τῆς φαλάκρας καὶ τῆς ἐλαιώδους πιτυριάσεως. Ἀφαιρεῖ τὸν λόγον ἀπὸ ἕνα πολιτικὸν ἀρχηγὸν καὶ τὸν δίδει εἰς ἕνα ἐφευρέτην ἐθνικῶν κηλεπιδέσμων. Ἡ κυρὰ-Ἀναστασὰ εἶνε χαριτωμένη κυρά. Καὶ τὸ ψαλίδι της θαυματουργό.

Τί ἦταν ὁ ἀθηναϊκὸς Τύπος πρὶν ἐγκατασταθῆ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς συντάξεώς του; Ἦτο ἀβησσυνιακὴ μεθόριος ἢ κάτι παρόμοιον. Τὸ κύριον ἄρθρον ἔβαλλε μὲ τὴν κανόναν τῆς Βέρθας. Τὰ ἀρθρίδια ἦσαν μυδραλλιοβόλα. Αἱ πολιτικαὶ εἰδήσεις, μπηχτὲς στὰ κούφια. Τὸ ἀστυνομικὸν ρεπορτάζ, λιανοτούφεκο, ἡ εὔθυμος στήλη δακρυγόνον βλῆμα. Καὶ αὐτὸ τὸ συμπαθὲς χρονογράφημα ἀκόμη καταντοῦσε ἀσφυξιογόνον. Τὸ ὅλον γῆς-Μαδιάμ. Δὲν ἠκούετο παρὰ ὠρυγὴ καὶ εὐχωλή, ὀλλύντων καὶ ὀλλυμένων. Ἦρθε στὴν ἀρχισυνταξία ἡ κυρὰ-Ἀναστασὰ καὶ ἐβάρεσε τὸ σιωπητήριον. Καὶ ὄλα ἐτελείωσαν. Αἱ ἐφημερίδες ἐγίναν σεμνὲς σὰν μαθήτριες τῆς Χιλ ἐπὶ Ὄθωνος, ἔπαυσεν ὁ σάλος, ὁ ὀρυμαγδὸς καὶ ἡ χλαπαταγή, καὶ ἡ εἰρήνη καὶ ἡ σιωπὴ ἐβασίλευσεν ὑπεράνω τῆς τρικυμιώσης χαρτοθαλάσσης.

Δὲν ξαίρω πόσοι εἶνε οἱ δυσαρεστημένοι ἀπὸ αὐτὴν τὴν νηνεμίαν. Ξαίρω ὅμως πολὺ καλὰ τὸν κυρ-Δημητρόν, τὸν συνταξιοῦχον ἀπόστρατον ἀνθυπασπιστήν, ὁ ὁποῖος κάθε πρωῒ ἐγύριζε φορτωμένος ἀπὸ ἐφημερίδες ὅλων τῶν πολιτικῶν ἀποχρώσεων. Ἦταν ἕνα ἀληθινὸ ἐ-

ΑΙ ΜΑΥΡΑΙ ΦΥΛΑΙ

## Η ΑΙΓΥΠΤΟΣ ΤΕΙΝΕΙ ΧΕΙΡΑ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΙΘΙΟΠΙΑΝ

### ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ

ΚΑΪΡΟΝ, 15 Ὀκτωβρίου.— Ἀπὸ τῆς χθὲς μποροῦμε νὰ ποῦμε, ἡ Αἴγυπτος ἔτεινεν ἐπίσημα φιλικὸ τὸ χέρι πρὸς τὴν ἀγωνιζομένην Αἰθιοπίαν. Ὁ Ναμπὶλ Ἰσμαὴλ Νταοὺτ, προπεμπόμενος ἀπὸ πλῆθος Αἰγυπτίων, ἀνεχώρησεν εἰς Ἀδδὶς Ἀμπέμπαν, φέρων τὴν ἐνίσχυσίν του πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα.

Τὸ ἱστορικὸν τοῦ ταξιδίου αὐτοῦ ἔχει οὕτω: Πρό τινος ὁ Νεγκοὺς εἶχε προσκαλέσει τὸν Αἰγύπτιον Ναμπὶλ ὅπως μεταβῇ εἰς Ἀδδὶς Ἀμπέμπαν καὶ παραμείνῃ ἐπί τινα χρόνον εἰς τὰ ἀνάκτορα, ὡς ξένος τοῦ Αὐτοκράτορος. Ὁ Ἰσμαὴλ Νταοὺτ, εἶχε δεχθῆ τὴν πρόσκλησιν, ἀλλ' ἐπῆλθον ἐν τῷ μεταξὺ τὰ γνωστὰ γεγονότα. Πρὸς στιγμὴν ἠγέρθησαν ἐνδοιασμοί, περὶ τῆς ἐντυπώσεως τὴν ὁποίαν θὰ ἔκαμνεν ἡ μετάβασις Αἰγυπτίου πρίγκηπος εἰς Ἀβησσυνίαν, εἰς στιγμὰς ἐνόπλου συρράξεως. Ἀλλ' ὁ Νταοὺτ Ἰσμαὴλ ἐπέμεινε καὶ ἡ ἐκδηλωθεῖσα συμπάθεια ἐκ μέρους τοῦ αἰγυπτιακοῦ λαοῦ πρὸς τὴν Ἀβησσυνίαν, διέλυσεν ὁλους τοὺς ἐνδοιασμούς. Χθὲς λοιπὸν ὁ Ναμπὶλ ἀνεχώρησε κατευθυνόμενος εἰς Πὸρτ Σάϊδ ὅπως ἐπιβιβασθῇ τοῦ ἀτμοπλοίου διὰ Τζιμπουτί.

Ὀλίγον πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του, ὁ Ναμπὶλ μετέβη εἰς τὸ Κοπτικὸν Πατριαρχεῖον, ὅπου ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ἀμποῦ Ἰωάννη, συνεδρίαζεν ἡ ἐπιτροπὴ τῆς αἰθιοπικῆς Ἀμύνης. Ὁ Ναμπὶλ ἀπεχαιρέτησε τοὺς ἐκεῖ εὑρισκομένους καὶ ἐκ τοῦ Πατριαρχείου κατηυθύνθη εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμόν.

Ἐκεῖ ὀγκῶδες πλῆθος ἀνέμενεν αὐτὸν καὶ ἐξέσπασεν εἰς ζωηρὰς ἐπευφημίας ἅμα τῇ ἐμφανίσει τοῦ Ἰσμαὴλ Νταοὺτ. Ἐχρειάσθη νὰ ἐπέμβῃ ἀστυνομικὸν ἀπόσπασμα διὰ νὰ διανοίξῃ μεταξὺ τοῦ πλήθους δρόμον εἰς τὸν Ναμπὶλ καὶ τὴν ἀκολουθίαν του.

Ὁ Ναμπὶλ ἐξῆλθεν εἰς τὸ παράθυρον τοῦ βαγονίου διὰ νὰ χαιρετήσῃ τὰ πλῆθη, τὰ ὁποῖα μόλις τὸν ἀντίκρυσαν ἐξέσπασαν εἰς ἀτελευτήτους ζητωκραυγὰς ὑπὲρ τῆς Αἰγύπτου, τοῦ ἀγωνιζομένης Αἰθιοπίας, τοῦ βασιλέως Φουάτ, τοῦ Νεγκοὺς καὶ τοῦ ἀναχωροῦντος Ναμπίλ.

— Κάτω οἱ ἐπιδρομεῖς! ἀντήχησε μία φωνή.

Καὶ ὡς ἠχὼ ἀπήντησε μία ἄλλη:

— Κάτω ἡ ἀδικία!

Καὶ τὰ πλῆθη ἐπανέλαβον μὲ περισσότερον ἐνθουσιασμὸν, μὲ ἀγανάκτησιν μᾶλλον, τὴν κραυγὴν αὐτὴν ἡ ὁποία ἔλεγε τόσα πολλά.

"Οταν ἐπὶ τέλους κατωρθώθη νὰ γίνῃ σχετικὴ ἡσυχία, ἕνας Ἀζχαριστὴς (Ἱεροσπουδαστὴς) μὲ τὸ ἄσπρο σαρίκι του, διέσχισε τὰ πλήθη καὶ φθάσας πρὸ τοῦ βαγονίου ὅπου ἐπέβαινεν ὁ Ναμπίλ, τὸν ἀπεχαιρέτησεν ἐκ μέρους τῶν συναδέλφων του τοῦ μεγάλου μουσουλμανικοῦ Πανεπιστημίου.

— Αἱ εὐχαί μας σᾶς συνοδεύουν, εἶπεν. Ἡ εὐγενής σας χειρονομία εὑρῆκεν ἀπήχησιν στὶς καρδιὲς ὅλων τῶν Μουσουλμάνων. Τιμᾶτε τὴν πατρίδα σας καὶ

## Θεάματα

(Ἀπογευματιναὶ καὶ ἑσπεριναί)

ΕΘΝΙΚΟΝ. 9.30 μ.μ. «Μέγας Γκοντ».
ΑΛΑΜΠΡΑ. Λεβόρν κ.τ. Ζόγλαβ. πρόγραμ. πολυθέαμα.
ΑΤΤΙΚΟΝ. (Ἀλεξάνδρου). «Ὁ μπάρμας εἰς πόνους».
ΑΕΘΛΗΣΙ. «Ἀποστόλ. Μαύρος».
ΠΙΤΣΑΚΗ. (Φίλιππος Μ. Κοτσοπούλη). «Κὰν δὲν μᾶλλον».
ΛΥΡΗ. Σεξουαλικὴ σουμπλίζ.
ΛΑΟΣ. Ὁλοι σπουδαῖοι τὴν Ἀθήνα.
ΜΟΝΤΙΝΑΛ. Ἐπὶ τὸ τράλλαλλα.
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΗΣ (Ὁλύμπου). «Ὅλοι γιὰ τὴν Ἀμέρικα».

### Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Τὸ τελευτέον βῆμα τοῦ Σαβόα».
ΠΑΛΛΑΣ. (Μεταξᾶ). «Ὁ κατορκὰ τῶν ἀνώρων».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Πολυκλίνης εἰκοστὸν».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Λόγον θέλω καὶ θὰ πάρω».
ΑΡΗΣ (ἐξευμπρίν). «Ἡ ἀγκαλιὰ κόρης».
ΑΣΤΡΑ. «Ἐπιστολὴ τῆς ἐρήμου. Χοῦφος κὶ ἀνώφελος».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Κατάσκοπος 33».
ΕΜΠΟΡΙΣ ΖΑΠΠΕΙΟΝ. «Τὸ ἀνὸ φυλὰ μπόκιον».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Κτεσιφῶν πτῶσις».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Κ. 27». Μάρλεν Ντίτρις.
ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΟΝ. «Μία μικρὴ ἀπὸ τὸν ἀγκῶνα».
ΛΟΥΞ. «Τὸ συνέχειον χορευτὴ».
ΜΟΝ ΠΕΤΙ. «Ἐλληνικὴ ἐκκλησία».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Μία νὺν τὸ πρὸ ἐσόμενον».
ΠΛΑΖΑ. (Πειραιῶνος). «Ἔξερε καὶ ἐγὼ».
ΡΟΞΙΛΑΝΤ. (Ἀγγελάκη). «Γυναῖκες».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Δαιμὼν Γιολντρέ».
Πειραιῶς καὶ Προαστεῖα

ΛΥΡΙΑΝ (Ν. Ἴωνία). «Δὶς κορδὰς σ' ἔνα δόξα».
ΓΗΡΕΑ (Ν. Φάληρον). «Ἀφ' μὲ κανόρι».
ΕΤΟΥΑΛ (Κολλεζίου). «Ὅποιος κὶ κοῦρος».
ΑΛΓΙΑΝΤΖΑ (Πειραιῶς). «Ἔτσι εἶνε ἡ ἀγάπη».

## Ραδιόφωνον

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (546 KHZ)550 μ.). 7. 30 μ.μ. Λυρικὸν ἄσμα Ἑλλάδος. 9.10 μ.μ. Κίθαρα. (Μουσικόν). Τσιγανικὸς χορός. Μουσ. Βαμπαλόν. Τζαζ. Μουσ. Ἀμπρόζ. κλπ.). 10.40 μ.μ. Μουσ. κλασικὴ (Κ. Σμέτ). Σύνθετ. Φρανκ. Ἐκτ.

ΠΡΑΓΑ (638 KHZ)470 μ.). 8.30 μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ ὀπερέτες.

ΟΣΤΡΑΒΑ (1153 KHZ)270 μ.). 6.30 μ.μ. Τσεχικὴ ὀρχήστρα. 8.10 μ.μ. Μουσικὴ γνωστὴ ἀπὸ τὸ ἐξωτερικόν. 9.35 μ.μ. Μουσικὴ δημοτικὴ τοῦ Μεσοβουνίου.

ΒΡΥΝΤΖ (922 KHZ)325 μ.). 8.30 μ.μ. Ἑλληνικὴ ὀρχηστρίδα.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (160 KHZ)1875 μ.). 9.15 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία.

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΝ (1304 KHZ)1345 μ.). 9 μ.μ. Πιάνο. 10.35 μ.μ. Πολωνικὴ ὀρχήστρα.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (213 KHZ)1408 μ.). 6.05 μ.μ. Μουσικὴ δημοτικὴ καὶ τραγούδι. 8.50 μ.μ. «ΚΑΝΤΖΟΝΕΤΑ». Ὀπερέττα.

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΝ (230 KHZ)1304 μ.). 7.15 μ.μ. Τραγούδια τοῦ Μόρφυ.

ΒΙΕΝΝΗ (592 KHZ)507 μ.). 8.20 μ.μ. Ἀπόσπασμα ἀπὸ ὀπερέττα.

ΛΑΙΠΖΙΓΚ (1571 KHZ)191 μ.). 8.10 μ.μ. «ΚΑΝΣ ΧΑΛΑΙΝΗ». Ἀστεῖα ἀπὸ τὸν Μόρφυ.

ΦΡΑΓΚΟΥΡΤΗ (1195 KHZ)251 μ.). 10.10 μ.μ. Συναυλία ΦΡΑΝΤΖ ΛΙΣΤ.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (950 KHZ)316 μ.). 9.10 μ.μ. Ἀφηγήματα ἀπὸ μακρὺ καὶ κοντὸ μέρος. Ἀόλα καὶ ὀρχήστρα ὁπὸ φρίζ Γιόλμαν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17ῃ Ὀκτωβρίου 1935

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Σ. Σ. Ἐφυλλίδου
ΣΠ. ΛΟΒΕΡΔΟΣ

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Συζητουμένης αἰτήσεως τοῦ ἀπὸ καταστατικοῦ ἐμπόρου Ἀναστασίου Φωστήρη ἐνώπιον τοῦ κ. Προεδρεύοντος Πρωτοδικ. τῇ 19ῃ Ὀκτωβρίου ἐ. ἐ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11ην π. μ., πρὸς βεβαίωσιν τοῦ ὑπολογιζόμενου ἐξεργατικοῦ συνοφελοῦ τῶν Ν. 6438, καλοῦνται ἅπασι οἱ παραστάται καὶ ταῦτα οἱ πιστωταὶ αὐτοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12ῃ Ὀκτωβρίου 1935.

Ὁ πληρεξούσιος Δικηγόρος
ΚΑΝΣΤ. Δ. ΚΑΜΠΙΣΣΗς

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
ΜΙΑΜΙ
ΚΛΑΡΚ ΓΚΕΪΜΠΛ
Κάτι πού θὰ γοητεύσῃ
ΕΓΡΕΚΑ

ΩΡΑ 6 3/4
ΡΑΝΤΕΒΟΥ
Στὸ
ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΥΒΕΛΗς
(Πλατεῖα Συντάγματος)
ΣΤΗ ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
ΤΗΣ ΟΠΕΡΕΤΤΑΣ
Η ΚΟΚΟΤΤΑ
ΜΕ ΤΟΥΣ
ΜΕΝΕΞΕΔΕΣ

ΜΟΝΟΝ
Μὲ ὑφάσματα τῶν καλυτέρων
ΑΓΓΛΙΚΩΝ
Εἶδος ἐργαζόμεθα
Παρελθόν ἡ χειριστὴ Σιῶ Λογῆ
ΑΦΟΙ ΣΟΥΛΟΠΟΥΛΟΙ
Ἐμπορορράπται
Πανεπιστημίου 36.
Τηλέφ. 22.055

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ
Η "ΠΕΝΤΕΛΗ,,
Ὁ Ἰατρὸς Ι. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ δέχεται Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν 4-6 μ. μ., ὁδὸς Ὁμήρου 45. Τηλέφ. 29-122.

ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΡΟΜΗς
ΠΡΟΣΚΑΛΕΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ
Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 43 τοῦ Καταστατικοῦ, προσκαλοῦνται οἱ κ.κ. Μέτοχοι εἰς Ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν, ἐν τῷ Καταστήματι τῆς Τραπέζης, τὴν 9ην Νοεμβρίου 1935, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11 π.μ.,
Τὰ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως ἔσονται τὰ ἑξῆς:
1ον) Ὑποβολὴ Ἰσολογισμοῦ Α' Ἐξαμήνου 1935, μετὰ τῆς ἐπ' αὐτοῦ Ἐκθέσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.
2ον) Ἀνάγκαιος ἐκθέσεως τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.
3ον) Ἔγκρισις Ἰσολογισμοῦ καὶ Ἀπολογισμοῦ.
4ον) Ψηφοφορία περὶ ἀπαλλαγῆς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῇ πάροχῃ αὐτῶν.
5ον) Τακτοποίησις τῶν θεμάτων ἡμερησίας διατάξεως καὶ τῶν Προτεινόντων προηγουμένως τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῆς Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ συνέλθῃ τὴν 20ὴν Ἰουλίου 1935 ἐν τῷ ἀρχικῷ αὐτῆς ἀριθμῷ τῶν μετόχων, ἐν ἀπαρτίᾳ 328)27 ἐργαζομένων ἐπὶ τῇ κέρδῃ τοῦ, διαθέσει πρὸς τὴν Ὑπουργικὴν Ἔνωσιν Ὁλοκλήρου.
Συμφώνως τοῖς ἄρθροις 44 καὶ 45 τοῦ Καταστατικοῦ, οἱ κ.κ. Μέτοχοι, οἱ βουλόμενοι νὰ παρευρεθοῦν τῇ Γενικῇ Συνελεύσει, ὀφεῖλουν νὰ ἐκδόσουν τὴν θεωρηθεῖσαν μέχρι τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν Συνέλευσιν, νὰ καταθέσουν τὰς Μετοχὰς αὐτῶν ἐπὶ ἀποδείξει εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Τραπέζης ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρ' ἀλαβότατι ἐν Ἑλλάδι τὴν Ἀνώνυμον Τραπεζικὴ Ἑταιρείαν, καταθέτουσες εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Τραπέζης τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις, ἔναντι τῆς οὐσίας, ὡς ἄνω, ἀπόδειξιν προβεσμίας.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 7ῃ Ὀκτωβρίου 1935
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Σ. Ἐφυλλίδου
ΣΠ. ΛΟΒΕΡΔΟΣ

# Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

## Θεωρία καὶ πράξις

Πολλὲς φορὲς, πάρα πολλὲς φορὲς ἀκούσαμε τὴν ἐκφράσι καὶ ἀνεχτιστήκαμε τὸν ἀλτρουϊσμόν, ὅπου θεωρεῖται γιὰ τὸν ἄνθρωπο, τὸν ἀλτρουϊσμὸν τῶν ἐπιφανειῶν καὶ τῶν συχνεταιισμῶν. «Ἀγαπᾶς τὸν πλησίον σου; Ἀγαπᾶς; Ὁ καϊμένος!..... Ἤ καλύτερα!... Τὸ κάμαμε!... Ἐλᾶ τὸ ἀπόλυτο ἀγάπη! Ἀγάπη! Ἀγάπη! Ἀγάπη!... Τέφερε μπρεμβόλ!... Ὁ κωμικὸς!..... Ἤ καλύτερα!... Τὸ κάμαμε!... Ἐλᾶ τὸ ἀπόλυτο ἀγάπη! Ἀγάπη! Ἀγάπη! Ἀγάπη!... Τέφερε μπρεμβόλ!... Ὁ κωμικὸς!.....»

# 5η ΠΡΩΪΝΗ

## Η ΑΓΓΛΙΑ ΔΕΝ ΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΑΝΑΣΤΕΙΛΗ ΤΑ ΕΚΤΑΚΤΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΕΝ ΜΕΣΟΓΕΙΩ

### ΑΠΕΤΥΧΕΝ Η ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΛΑΒΑΛ ΠΡΟΣ ΕΠΙΤΕΥΞΙΝ ΣΥΝΔΙΑΛΛΑΓΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀνακοινοῦται ὅτι ἡ πληροφορία, ἡ τεθεῖσα ἐν κυκλοφορίᾳ, καθ' ἣν τὸ ζήτημα τῶν ἐν Μεσογείῳ ναυτικῶν δυνάμεων συνεζητήθη κατὰ τὴν χθεσινὴν συνομιλίαν τοῦ ἐν Παρισίοις Ἄγγλου πρεσβευτοῦ κ. Κλάρκ μετὰ τοῦ Γάλλου πρωθυπουργοῦ κ. Λαβάλ εἶνε ἀκριβής. Βεβαιοῦται, ὅτι ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τῶν λεχθέντων, τὰ ὁποῖα περιεστράφησαν εἰς μίαν γενικὴν ἀνασκόπησιν τῆς καταστάσεως, ἦτο νὰ ἐξακριβωθῇ κατὰ πόσον αὕτη θὰ ἠδύνατο νὰ θελτιωθῇ ἐκ τοῦ περιορισμοῦ τῆς δυνάμεως τῶν ἀγγλικῶν ναυτικῶν δυνάμεων ἐν τῇ Μεσογείῳ εἰς τὸ ἐπίπεδον ἐκεῖνο, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκοντο αὗται πρὸ τῆς λήψεως προληπτικῶν μέτρων, κατόπιν τῆς προκλητικῆς στάσεως τοῦ Ἰταλικοῦ τύπου.

Πιστεύεται ὅτι ὁ χθεσινὸς ὑπαινιγμὸς ἐγένετο κατόπιν προτάσεως, ἥτις ἀρχικῶς ἀπεύθυνθη εἰς τὸν κ. Μουσσολίνι καὶ ἡ ὁποία συνεδυάζετο μὲ τὸν περιορισμὸν τῶν ἰταλικῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων εἰς τὴν Λιβύην. Τὸ θέμα τοῦτο ἐθίγη κατὰ τὴν διεξαχθεῖσαν γενικὴν συζήτησιν καὶ ὁ ἰσχυρισμός, καθ' ὃν ὁ κ. Λαβάλ προέτεινε συμφωνίαν ἐπὶ ταύτης ἢ ἄλλης βάσεως εἶνε ἀνακριβής. Παρεμπιπτόντως καὶ τὰ ἐκ Παρισίων δημοσιογραφικὰ τηλεγραφήματα διαψεύδουν τὸ ὅτι ὁ Γάλλος πρωθυπουργὸς διετύπωσεν οἱασδήποτε προτάσεις πρὸς τὴν Ἰταλίαν κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας. Ἡ στάσις τῆς βρεταννικοῦ πνεύματος τοῦ καταστατικοῦ τῆς Κ.Τ.Ε. καὶ τῶν ὑποχρεώσεων, αἵτινες ἀπορρέουν ἐξ αὐτοῦ. Σκοπὸς αὐτῆς εἶνε ἡ διατήρησις τῆς εἰρήνης καὶ ἐπειδὴ ἤδη ἐγένετο προσφυγὴ εἰς τὸν πόλεμον, ἐπιδιώκει νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν εἰρήνην ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον.

---

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς τηλεγραφεῖ ὅτι, καθ' ἃ ἀνακοινοῦται, ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις δὲν ἐθεώρησεν ὅτι ὤφειλε νὰ ἀποδεχθῇ τὰς γενομένας προτάσεις περὶ μερικῆς ἀποχωρήσεως τῶν ναυτικῶν δυνάμεων τῆς Μεσογείου, οὔτε καὶ ἔκρινε δυνατὸν νὰ διατάξῃ τὴν ἀποχώρησιν τῶν στρατευμάτων τῶν συγκεντρωθέντων κατὰ μῆκος τῆς μεθορίου τῆς Λιβύης. Οἱ ἀγγλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι παρατηροῦν ὅτι οἱ λόγοι οἱ ὁποῖοι ὑπηγόρευσαν τὰ στρατιωτικὰ καὶ ναυτικὰ μέτρα, εἶνε πάντοτε ἰσχυροί.

---

### ΑΠΕΤΥΧΕΝ Ο κ. ΛΑΒΑΛ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ ἐν Γενεύῃ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ ὅτι κατὰ τοὺς κύκλους τῆς Κ.Τ.Ε. καὶ ἡ τελευταία ἀπόπειρα τοῦ κ. Λαβάλ πρὸς ἐξεύρεσιν βάσεως συνδιαλλαγῆς διὰ τὴν Ἰταλοαιθιοπικὴν διαφοράν ἀπέτυχεν, ὡς ἐκ τούτου δὲ οὐδεμία τάσις πλέον παρατηρεῖται ἐπιβραδύνσεως πρὸς ὀργάνωσιν τῆς ἐφαρμογῆς τῶν κυρώσεων. Πιστεύεται πάντως ὅτι καὶ ἀν ὁ κ. Μουσσολίνι ἐθεώρει ὡς ἀποδεκτὰς τὰς προτάσεις τοῦ κ. Λαβάλ, θ' ἀπερρίπτοντο αὗται ὑπὸ τοῦ Νεγκοῦς, ὅστις θὰ ὑπεστηρίζετο ὑπὸ τῆς Κ. Τ.Ε. Ὁπωσδήποτε, δὲν πιστεύεται ὅτι ὁ Ντοῦτσε θ' ἀποδεχθῇ τελικῶς τὰς προτάσεις.

---

### ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον, ὅπερ συνῆλθε τὴν πρωΐαν, ἠσχολήθη μὲ τὴν προχθεσινὴν συνομιλίαν τοῦ κ. Λαβάλ καὶ τοῦ ἐν Παρισίοις Ἄγγλου πρεσβευτοῦ ἤτις, ὡς γνωστόν, ἀφεώρα τὴν συγκέντρωσιν αἰγυπτιακῶν στρατευμάτων εἰς τὰ σύνορα τῆς Λιβύης, ὡς καὶ μὲ τὸ ἐνδεχόμενον μερικῆς ἀνακλήσεως τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου ἐκ τῆς Μεσογείου καὶ κατόπιν ἐξήτασε τὰ νομοθετικὰ μέτρα τὰ ὁποῖα θὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὴν Βουλὴν τὴν 22αν τρέχοντος πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν οἰκονομικῶν κυρώσεων τὰς ὁποίας ἀπεφάσισεν ἡ Κ.Τ.Ε.

---

### ΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.).— Μεγάλη σημασία ἀποδίδεται εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ κ. Ὥστεν Τσάμπερλαιν συνέντευξιν πρὸς τὴν γαλλικὴν ἐφημερίδα «Παρὶ - Σουὰρ», ἐπὶ τῶν ἀγγλικῶν ἀντιλήψεων διὰ τὸ ἀβησσυνιακὸν ζήτημα.

«Ἡ ἀγγλικὴ δημοσία γνώμη —εἶπεν ὁ κ. Τσάμπερλαιν— καθώρισε τὴν στάσιν της μετὰ ἀξιοσημειώτου ὁμοφωνίας καὶ σαφηνείας. Οὐδεὶς ἠθέλησεν ἢ θέλει ἔριδα μετὰ τῆς Ἰταλίας, ἀλλ' ἡ τήρησις παθητικῆς στάσεως θὰ συνεπήγετο θυσίαν μιᾶς ἀρχῆς, ἡ ὁποία τυγχάνει σπουδαιοτέρα τῆς Ἀβησσυνίας, τῆς ἀρχῆς καθ' ἣν αἱ διεθνεῖς σχέσεις δέον νὰ διέπωνται ὑπὸ τῆς διεθνοῦς νομιμότητος. Ἡ Ἀγγλία πρὸς διατήρησιν τοῦ συμφώνου τῆς Κ.Τ.Ε. εἶνε ἑτοίμη νὰ παράσχῃ τὴν συμβολήν της εἰς τὰ ἀναγκαῖα πρὸς τοῦτο μέτρα, οἱοσδήποτε καὶ ἂν εἶνε ὁ χαρακτὴρ των».

Ὁ κ. Τσάμπερλαιν, ἀπαντῶν εἰς τὰς ὑπονοίας ὅτι ἡ Ἀγγλία ἐνεργεῖ ἐξ ἐγωϊστικῶν ἐλατηρίων ἐτόνισεν, ὅτι ἡ ἀγγλικὴ δημοσία γνώμη ὅλων τῶν κομμάτων καὶ ὅλων τῶν τάξεων δὲν ἐπηρεάζεται ἀπὸ τὴν προσβολὴν τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἀναμφισβήτητον παραβίασιν τῶν ἀρχῶν τοῦ συμφώνου τῆς Κ. Τ. Ε. Τὸ ζήτημα δὲν εἶνε ἂν αἱ πηγαὶ τοῦ Νείλου εἶνε ἀσφαλεῖς, ἀλλὰ ἂν τὸ νέον σύστημα τῶν διεθνῶν σχέσεων πρόκειται νὰ ἐκλείψῃ ἢ νὰ ἐπιζήσῃ. Αὐτὸ εἶνε τὸ ζήτημα τὸ ὁποῖον ὅλα τὰ ἔθνη πρέπει νὰ θέσουν πρὸ ἑαυτῶν. Ἡ τύχη των θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ τὴν ἀπάντησιν, τὴν ὁποίαν θὰ δώσουν εἰς αὐτό. Ὡς πρὸς τὴν ἀγγλικὴν πολιτικὴν αἱ ἑπερχόμεναι ἑβδομάδες θὰ ἔχουν κεφαλαιώδη σπουδαιότητα. Ἂν τὸ σύμφωνον θριαμβεύσῃ, ἡ ἐμπιστοσύνη μας εἰς αὐτὸ θὰ ἐνισχυθῇ καὶ ἡ Ἀγγλία θὰ ἔχῃ δημιουργήσει προηγούμενον, τὸ ὁποῖον θὰ καθορίσῃ τὴν στάσιν της εἰς ἐπερχομένας κρίσεις. Ἂν τούναντίον τὰ ἔθνη, τὰ ὁποῖα ὑπέγραψαν εἰς τὸ σύμφωνον καὶ κατ' ἐπανάληψιν ἐβεβαίωσαν τὴν πρὸς αὐτὸ πίστιν των, καὶ ἐνίοτε κατηγόρησαν τοὺς Ἄγγλους ἀντιπροσώπους ἐπὶ χλιαρότητι ἐναντι αὐτοῦ, δὲν ἐκπληρώσουν τὰς ὑποχρεώσεις των κατὰ τὴν ἀποφασιστικὴν ταύτην στιγμὴν, ἡ Ἀγγλία θὰ θεωρήσῃ ἐαυτὴν ἀπηλλαγμένην τῶν ὑποχρεώσεών της καὶ ἡ πολιτική της θὰ ἐμπνέεται, ὡς καὶ πρὸ τῆς ἱδρύσεως τῆς Κ. Τ. Ε., ἀπὸ μόνα τὰ ἀγγλικὰ ἐθνικὰ συμφέροντα.

---

### ΟΙ ΕΝ ΡΩΜΗ ΕΠΙΦΥΛΑΚΤΙΚΟΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 16. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης, ὅτι οἱ αὐτόθι ἐπίσημοι κύκλοι τηροῦν μεγάλην ἐπιφυλακτικότητα ὅσον ἀφορᾷ τὰς φήμας, καθ' ἃς ὁ κ. Λαβὰλ προσπαθεῖ νὰ ἐπιτύχῃ εἰρηνικὴν λύσιν τοῦ ἀβησσυνιακοῦ ζητήματος. Μικρὰ σημασία ἀποδίδεται ἐν Ρώμῃ εἰς τὰς προχθεσινὰς συνομιλίας τοῦ κ. Λαβὰλ μετὰ τοῦ Ἰταλοῦ πρεσβευτοῦ κ. Τσεροῦτι καὶ τοῦ κ. Σοῦβιτς μετὰ τοῦ Γάλλου πρεσβευτοῦ κ. Ντὲ Σαμπρὲν, αἱ ὁποῖαι ἐδωσαν ἀφορμὴν εἰς τὰς φήμας περὶ νέων προσπαθειῶν πρὸς ἐπίτευξιν συνδιαλλαγῆς. Τονίζεται ἐν Ρώμῃ, ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. Ντὲ Σαμπρὲν παρὰ τῷ κ. Σοῦβιτς, ἦτο τυπική.

Ὁπωσδήποτε τονίζεται ἐν Ρώμῃ ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι κατ' ἐπανάληψιν ἐξεδήλωσε τὴν πρόθεσιν διεξαγωγῆς διπλωματικῶν συνομιλιῶν μὲ λογικὴν βάσιν, καίτοι αἱ ἐλπίδες ἐπιτυχίας αὐτῶν θεωροῦνται τὴν στιγμὴν αὐτὴν μάταιαι, δεδομένου ὅτι ἡ Ἀγγλία φαίνεται σταθερῶς ἀποκρούουσα οἱανδήποτε μεσολάβησιν ἔξω τῆς Κ.Τ.Ε. ἐνῷ ἡ Ἰταλία οὐδέποτε θὰ ἦτο διατεθειμένη νὰ ὑποστῇ τὴν πίεσιν τῆς Γενεύης. Ἐν τούτοις οἱ ἰταλικοὶ κύκλοι ἐκφράζουν τὴν ἱκανοποίησίν των διὰ τὰς προσπαθείας τοῦ κ. Λαβὰλ καὶ τονίζουν ὅτι οἱαδήποτε προτάσεις καὶ ἂν ἤθελον ὑποβληθῇ εἰς τὴν Ρώμην, θὰ ἐξετάζοντο προσεκτικῶς.

Εἰς τὴν ἰταλικὴν πρωτεύουσαν βεβαιοῦται ὅτι τὴν στιγμὴν αὐτὴν δὲν ὑπάρχουν ὑπὸ συζήτησιν ὡρισμέναι προτάσεις.

---

### ΑΠΗΓΟΡΕΥΘΗ Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΕΚ ΜΑΛΤΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Μάλτας, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀπηγόρευσε τὴν ἐξαγωγὴν ἄνθρακος ἐκ τῆς νήσου ἄνευ ἀδείας, διότι θεωρεῖ τοῦτον ὡς ἀπαραίτητον διὰ τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν ἄμυναν τῆς νήσου.

# ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

## Ο ΝΕΓΚΟΥΣ ΘΑ ΚΗΡΥΞΗ ΙΕΡΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ ΠΡΟΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΙΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΑΞΩΜΗΣ

### ΑΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΦΑΣΙΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 16. (Τρανζόσεαν).— Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀντὶς Ἀμπέμπα ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ ἐδέχθη σήμερον τὸν Ἀμποῦνα, ἀρχηγὸν τῆς κοπτικῆς Ἐκκλησίας καὶ, ὡς λέγεται, εἶπεν εἰς αὐτὸν ὅτι ἡ Ἀβησσυνία θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως ἀνακτήσῃ τὴν ἱερὰν πόλιν τῆς Ἀξώμης, φθάνουσα καὶ μέχρις ἱεροῦ πολέμου.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν Μουλουγκουέττα λέγεται ὅτι ἀναχωρεῖ διὰ τὸ βόρειον μέτωπον ἐπὶ κεφαλῆς πεντήκοντα χιλιάδων στρατοῦ. Ἐπαναλαμβάνεται ἡ πληροφορία ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τοῦ νοτίου μετώπου στρατηγὸς Νασιμποῦ, τοῦ ὁποίου τὸ στρατηγεῖον εὑρίσκεται εἰς τὴν πόλιν Ζιζίγκα, διέταξε γενικὴν ἀντεπίθεσιν εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ὀγκάντεν.

---

### ΕΙΣ ΤΟ ΑΚΣΟΥΜ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Ἀθην. Πρ.).— Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀσμάρας ὅτι τὰ στρατεύματα, τὰ ὁποῖα εἰσῆλθον ἀμαχητὶ εἰς τὴν ἱερὰν πόλιν τῆς Ἀξώμης, περιελάμβανον ἓξ τάγματα μιᾶς ταξιαρχίας, τρεῖς πυροβολαρχίας καὶ ἕνα τμῆμα ἁρμάτων ἑφόδου. Ὁ πληθυσμὸς τῆς πόλεως —κατὰ τὰς ἰταλικὰς ἀνακοινώσεις— ὑπεδέχθη τὰς στρατεύματα μετ' ἐνθουσιασμοῦ. Κατεσχέθη μεγάλη ποσότης σιτηρῶν, τὰ ὁποῖα εἶχον συγκεντρώσει αἱ αἰθιοπικαὶ ἀρχαί. Ὁ στρατηγὸς Ντέ Μπόνο ἀπεφάσισε νὰ διανείμῃ τὰ σιτηρὰ ταῦτα εἰς τὸν ἰθαγενῆ πληθυσμόν, ὁ ὁποῖος ὑπεδέχθη μετὰ χαρᾶς τὴν χειρονομίαν ταύτην τοῦ Ἰταλικοῦ Ἀρχηγείου. Πολλοὶ Αἰθίοπες ἀρχηγοὶ τοῦ τομέως τῆς Ἄδουας, διατελοῦντες ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ρὰς Σεγιοῦμ, παρεδόθησαν εἰς τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα.

Κατὰ τὰς ἐξ Ἀξώμης πληροφορίας, ὅμιλοι Ἰταλῶν ἐργατῶν, βοηθοῦμενοι προθύμως ἀπὸ τοὺς ἰθαγενεῖς, κατασκευάζουν ὁδοὺς καὶ ἄλλα ἔργα κοινῆς ὠφελείας. Ἤδη, εἶνε ἕτοιμον τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Ἀξώμης. Εἰς τὸν καθεδρικὸν ναὸν τῆς πόλεως ταύτης ἔλαβε χώραν ἐπίσημος τελετὴ παρουσίᾳ τῶν Ἰταλικῶν ἀρχῶν ἐν τέλει δὲ ἐξετελέσθησαν ἱεροὶ χοροί. Παρατηρεῖται ὅτι δεκατρεῖς ἡμέρας μετὰ τὴν ἔναρξιν τῶν ἐχθροπραξιῶν οἱ ἰθαγενεῖς πληθυσμοὶ τῶν καταληφθέντων ἐδαφῶν θεωροῦν τοὺς Ἰταλοὺς ὄχι ὡς ἐπιτιθεμένους ἀλλ' ὡς ἐλευθερωτάς.

---

### Η ΑΝΤΕΠΙΘΕΣΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 16. (Τηλεγραφ.).— Κατὰ τηλεγραφήματα ἐξ Ἀντὶς Ἀμπέμπα πρὸς τὸ Πρακτορεῖον Ρώϋτερ, οἱ ἐπίσημοι κύκλοι τῆς αἰθιοπικῆς πρωτευούσης τονίζουν ὅτι δὲν ἔχουν γνῶσιν τῆς εἰδήσεως, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐδόθησαν διαταγαὶ ὅπως ἀρχίσῃ ἀντεπίθεσις τοῦ ἀβησσυνιακοῦ στρατοῦ εἰς τὸ βόρειον μέτωπον.

Ἀπὸ τοὺς ἀρχηγοὺς τοῦ αἰθιοπικοῦ στρατοῦ, λέγουν οἱ κύκλοι αὐτοί, συνεχίζεται ἡ τακτικὴ, τὴν ὁποίαν ἐπέβαλεν ὁ Αὐτοκράτωρ, τῆς συνεχοῦς δηλαδὴ ὑποχωρήσεως ἀμαχητὶ μέχρις ὅτου ἐπιμηκυνθοῦν αἱ συγκοινωνιακαὶ γραμμαὶ τῶν Ἰταλῶν καὶ καταστῇ οὕτω εὐκολωτέρα ἡ ἐπίθεσις τοῦ ἀβησσυνιακοῦ στρατοῦ.

«Ἐνδέχεται μόνον, προσθέτει ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρώϋτερ, ἂν ἐπιβεβαιωθῇ ἡ εἴδησις περὶ μεταφορᾶς ἰταλικοῦ στρατοῦ ἐκ Σομαλίας εἰς Ἐρυθραίαν, νὰ ἐνεργήσουν τοπικῶς οἱ Ἀβησσυνοὶ ἀπὸ τὸ Ὀγκάντεν.

---

### ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΔΟΥΑΝ

ΑΣΜΑΡΑ, 16. (Ἀθην. Πρακτ.).—Κατὰ τὰς ἐκ τοῦ μετώπου πληροφορίας, οἱ Αἰθίοπες συνῆψαν ἀψιμαχίας μὲ τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα τῶν στρατευμάτων τοῦ στρατηγοῦ Σαντίνι, ἀποκρουσθέντες πανταχοῦ. Ὁ Ρὰς Σεγιοῦμ φαίνεται, ὅτι εἶχε σκοπὸν ν' ἀποπειραθῇ κυκλωτικὴν κίνησιν, φαίνεται ὅμως ἐξ ἄλλου, ὅτι ὁ ἐν λόγῳ ἀρχηγὸς εὑρίσκεται ἐν διαστάσει μὲ πολλοὺς ἐκ τῶν συγγενῶν του, οἱ ὁποῖοι δὲν φαίνονται διατεθειμένοι νὰ τὸν ἀκολουθήσουν.

---

### Ο ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΣ ΜΠΑΝΤΟΛΙΟ

ΡΩΜΗ, 16 (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὰ ἐν Ἀσμάρᾳ ξένα Πρακτορεῖα τηλεγραφοῦν ὅτι μεγάλη συγκέντρωσις στρατευμάτων γίνεται αὐτόθι διὰ τὴν προσεχῆ ἄφιξιν τοῦ στρατάρχου Μπαντόλιο, ὅστις θὰ παραμείνῃ περὶ τὴν μίαν ἑβδομάδα εἰς τὸ γενικὸν στρατηγεῖον.

Τὸ Πρακτορεῖον τῆς Ἠπειρωτικῆς Τηλεγραφικῆς Ἑνώσεως ἐπιβεβαιοῖ ὅτι τὰ στρατεύματα τοῦ Ρὰς Σεγιοῦμ, ἀνερχόμενα εἰς πέντε χιλιάδας, εὑρίσκονται ἐπὶ τοῦ νοτίως τῆς Ἄδουας ὑψιπέδου.

---

### Ο ΡΑΣ ΓΚΟΥΞΑ

ΑΝΤΙΣ ΑΜΠΕΜΠΑ, 16 (Ἀθηναϊκὸν Πρακτ.). — Ἡ λιποταξία τοῦ Ρὰς Γκούξα πρὸς τοὺς Ἰταλοὺς ἐνεποίησεν ἐνταῦθα ζωηρὰν ἐντύπωσιν. Ὡς γνωστόν, ὁ Ρὰς Γκούξα εἶχε νυμφευθῆ πρὸ τεσσάρων ἐτῶν τὴν θυγατέρα τοῦ αὐτοκράτορος. Τοῦτο εἶχεν ἐξυψώσει τὴν θέσιν του. Ὁ Ρὰς εἶχε ζητήσει νὰ τοῦ ἀνατεθῇ ἀνωτάτη διοίκησις, ἀλλ' ὁ αὐτοκράτωρ δὲν εἶχεν ἐμπιστοσύνην πρὸς αὐτόν. Ἐν ἔτος μετὰ τὸν γάμον του ἡ σύζυγός του, μὴ δυναμένη νὰ συζήσῃ μετ' αὐτοῦ, ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πατρικὴν στέγην. Ὁ Ρὰς Γκούξα εἶχεν ἐξοστρακισθῆ σχεδὸν ἐκ τῆς Αὐλῆς καὶ τούτου ἕνεκα διέκειτο ἐχθρικῶς πρὸς τὸν αὐτοκράτορα, πρᾶγμα ὅπερ ἀπέδειξε καὶ διὰ τῆς τελευταίας πράξεώς του. Ὁ Γκούξα προβάλλει ἀξιώσεις ἐπὶ τοῦ θρόνου, ἀλλ' οἱ ἀβησσυνιακοὶ κύκλοι θεωροῦν τοῦτον ὡς μὴ ἔχοντα οὐδεμίαν ἐπιρροήν.

---

### ΑΙΘΙΟΠΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 16. (Ἀθην. Πρ.).— Ὁ εἰδικὸς στρατιωτικὸς ἀρθρογράφος τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ ἐδημοσίευσεν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν τελευταίων πληροφοριῶν τὰς κάτωθι εἰδήσεις περὶ τῶν σχεδίων καὶ τῆς παρατάξεως τῶν Ἀβησσυνῶν:

«Οἱ Ἀβησσυνοὶ συγκεντρώνουν ἰσχυρὰς δυνάμεις εἰς τὸ βόρειον μέτωπον καὶ ὄπισθεν τῆς στρατιᾶς τοῦ Σεγιοῦμ καὶ τοῦ πρίγκηπος Διαδόχου ὀργανοῦται ἰσχυρὰ ἐφεδρικὴ τοιαύτη. Πάντως οἱ στρατοί οὗτοι, τῶν ὁποίων ὁ μᾶλλον προκεχωρημένος εὑρίσκεται εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Μακαλλὲ, δὲν φαίνονται διατεθειμένοι ν' ἀναλάβωσιν ἐπίθεσιν, ἀλλὰ περιορίζονται εἰς μικροεπιθέσεις καὶ ἀποπείρας πλευροκοπήσεως τοῦ Ἰταλικοῦ στρατοῦ, τακτικὴ, ἡ ὁποία ἴσως ἐπιβραδύνῃ τὴν νέαν γενικὴν προέλασιν τοῦ Ἰταλικοῦ στρατοῦ. Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ὀγκάντεν ὁ ἀβησσυνιακὸς στρατὸς ἀριθμητικῶς εἶνε ἰσχυρότατος, νοτιοδυτικῶς δὲ τοῦ Γκερλογκοῦμπι ἑτοιμάζεται ἰσχυρὸς στρατὸς μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν ἀναχαίτισιν τῆς προελάσεως τοῦ Ἰταλικοῦ στρατοῦ. Τὰ Ἰταλικὰ ἀεροπλάνα πάντως ἐβομβάρδισαν τὰς ἀβησσυνιακὰς θέσεις.

Ὁ ἐν Ἀντὶς Ἀμπέμπα ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ τηλεγραφεῖ, ὅτι πολλαὶ χιλιάδες Ἀβησσυνῶν πολεμιστῶν ἀφίκοντο εἰς τὴν πρωτεύουσαν σήμερον. Ὁ Αὐτοκράτωρ θὰ παραστῇ αὔριον (σήμερον) εἰς παρέλασιν πεντήκοντα χιλιάδων Αἰθιόπων στρατιωτῶν. Οἱ πολεμισταὶ οὗτοι θὰ κατανεμηθοῦν εἰς τὰ διάφορα μέτωπα.

---

### ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΔΙΑΨΕΥΣΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16 (Ἀθην. Πρακτ.).—Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης ὅτι αἱ ἐφημερίδες διαψεύδουν τὴν εἴδησιν, καθ' ἣν αἰθιοπικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργησαν κατοπτεύσεις εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Μακάλε, ὅτι οἱ Αἰθίοπες περιεκύκλωσαν καὶ ἐξεμηδένισαν ἰταλικὴν φάλαγγα εἰς Μουσᾶ Ἀλῆ καὶ ὅτι δέκα χιλιάδες παλιννοστούντων ἀσθενῶν Ἰταλῶν στρατιωτῶν διῆλθον τὴν διώρυγα τοῦ Σουέζ.

Ἐπίσης ἐκ Ρώμης μεταδίδεται ἡ πληροφορία ὅτι αἱ Ἰταλικαὶ θέσεις οὐδεμίαν σημαντικὴν μεταβολὴν ὑπέστησαν. Διαψεύδεται δὲ ὡσαύτως ἡ πληροφορία, καθ' ἣν οἱ Ἰταλοὶ ἐχρησιμοποίησαν ἀσφυξιογόνα κατὰ τὰς ἐναερίους ἐπιδρομὰς εἰς Ὀγκάντεν καὶ Χαρράρ.

---

### ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 16. (Ἀθ. Πρακτ.). — Τὸ Πρακτορεῖον Ρώϋτερ πληροφορεῖται ἐκ Ντιρεντάουα ὅτι 10 χιλιάδες ἰταλικὰ στρατεύματα μετεφέρθησαν ἐκ τῆς Ἰταλικῆς Σομαλίας εἰς τὴν Ἐρυθραίαν. Ἡ πληροφορία αὕτη προέρχεται ἐξ Ὀγκάντεν, ὅπου παρατηρεῖται σημαντικὴ δρᾶσις τῶν Ἰταλῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν ἰταλικῶν ἀεροπλάνων.

---

### Η ΕΙΣΒΟΛΗ ΕΙΣ ΕΡΥΘΡΑΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Τηλεγρ.).— Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν σήμερον πληροφορίας ἐκ Τζιμπουτί, κατὰ τὰς ὁποίας ὁ Ρὰς Ἀγιαλοὺ ἐπὶ κεφαλῆς ἰσχυρῶν δυνάμεων, ὁδηγουμένων ἀπὸ αὐτομόλους, εἰσέλυσεν εἰς τὴν Ἐρυθραίαν.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐξ ἄλλου ἐκ Ρώμης, οἱ Αἰθίοπες ἀπεπειράθησαν νὰ διαβοῦν τὸν ποταμὸν Σετὶτ εἰς διάφορα σημεῖα, ἀπεκρούσθησαν ὅμως μετὰ σοβαρῶν ἀπωλειῶν. Ἑκατὸν περίπου ἐξ αὐτῶν παρεδόθησαν εἰς τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα.

---

### Η ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 16. (Τηλ)κῶς). — Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀντὶς Ἀμπέμπα, ὅτι ἐπίσημος ἀνακοίνωσις ἐκδοθεῖσα αὐτόθι, ἰσχυρίζεται ὅτι μόνον 100 ἄνδρες ἠκολούθησαν τὰν Γκούξα, προσχωρήσαντα εἰς τοὺς Ἰταλούς.

Δευτέρα ἀνακοίνωσις προσθέτει ὅτι μέχρι τοῦδε δὲν ὑπῆρχον εἰδήσεις ἐκ τοῦ βορείου μετώπου διότι ὁ Γκούξα ἀφήρεσε τὰ τηλεφωνικὰ σύρματα εἰς μῆκος ἑκατὸν μιλίων ἐκ τῆς μόνης γραμμῆς ἡ ὁποία συνέδεε τὸν τομέα του μὲ τὴν Ἀντὶς Ἀμπέμπα.

---

### Ο ΧΑΪΛΕ ΣΕΛΑΣΙΕ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Ἀθην. Πρ.). — Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀντὶς Ἀμπέμπα ὅτι ὁ Αὐτοκράτωρ μετέβη καὶ πάλιν ἔξω τῆς πόλεως καὶ ἠσκήθη εἰς τὸν χειρισμὸν τῶν πυροβόλων. Ἔρριψε δύο ὀβίδας κατά τινος δένδρου αἴτινες ἐπέτυχον τοῦ σκοποῦ των. Εἶτα ἐπέστρεψεν εἰς τὰ Ἀνάκτορα καὶ διεκανόνισε διαφόρους πολιτικὰς ὑποθέσεις. Ὡς ἐγνώσθη ὁ Αὐτοκράτωρ θ' ἀναχωρήσῃ συντόμως πρὸς τὸ βόρειον μέτωπον συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν καὶ τῆς Αὐτοκρατείρας.

## Ο κ. ΕΝΤΕΝ ΠΡΟΕΤΕΙΝΕ ΤΗΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ ΕΚ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΕΙΣ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ Κ.Τ.Ε.

ΓΕΝΕΥΗ, 16 (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἡ οἰκονομικὴ ὑποεπιτροπὴ συνελθοῦσα σήμερον συνεζήτησε πρότασιν τοῦ κ. Ἔντεν περὶ γενικοῦ περιορισμοῦ τῶν ἰταλικῶν ἐξαγωγῶν. Ἡ πρότασις τοῦ κ. Ἔντεν ὁρίζει τὰ ἑξῆς:

Αἱ Κυβερνήσεις τῶν Κρατῶν-μελῶν τῆς Κ.Τ.Ε. θὰ ἀπαγορεύσουν τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὸ ἔδαφός των πάντων τῶν ἐμπορευμάτων πλὴν τοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ ἀργύρου εἰς ράβδους ἢ εἰς νομίσματα τῶν προερχομένων ἐξ Ἰταλίας ἢ ἐκ τῶν ἰταλικῶν κτήσεων. Γεωργικὰ προϊόντα καὶ ἐμπορεύματα παρασ